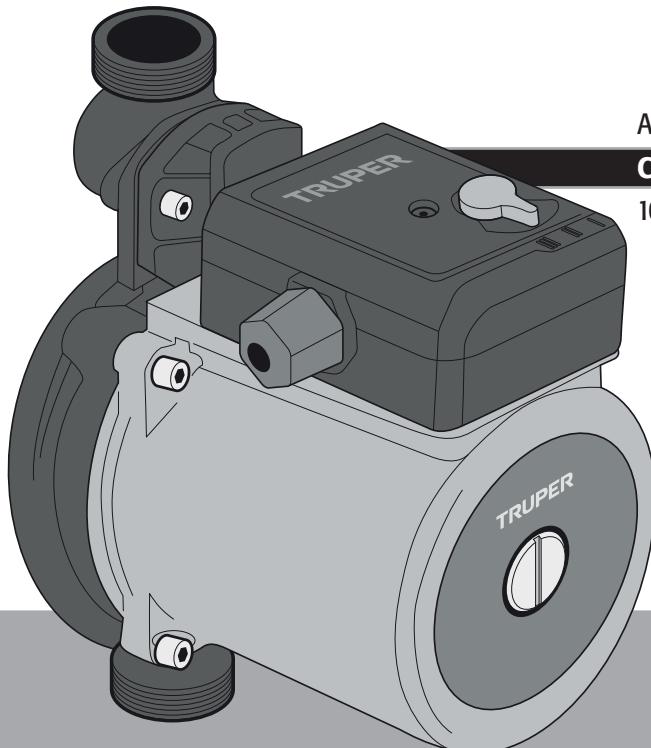


Manual

Water pressure booster pump

250 W
1/3 Hp
Power



Applies for:

Code	Model
103356	PRE-1/3S

PRE-1/3S



CAUTION



Read this manual before
using the tool.



Technical data	3
Electrical requirements	3
 General safety requirements for electric tools	4
 Safety warnings for the use of pressure pumps	5
Parts	6
Installation	6
Start up	8
Maintenance	9
Troubleshooting	9
Notes	10
Authorized service centers	11
Warranty policy	12

CAUTION

To get the most out of the tool,
extend its lifespan, claim the
warranty if necessary, and avoid
serious risks or injuries, please
read this manual thoroughly
before using the tool.

Please keep this manual for future references.

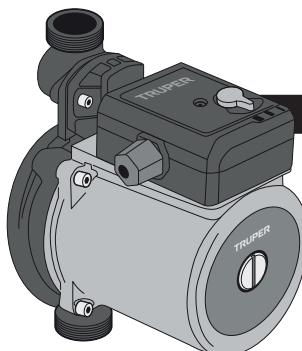
The illustrations in this manual are for
reference only and may differ from the real
appearance of the tool.

Use and care recommendations



 **RESPECT THE WORK CYCLES.** 

 Perform regular **MAINTENANCE** on your machine (page 9).



PRE-1/3S

PRE-1/3S

Code	•	103356
Description	•	Water pressure booster pump
Voltage	•	127 V ~
Frequency	•	60 Hz
Current	•	2 A
Speed	•	3 600 RPM
Power	•	1/3 Hp (250 W)
Inlet and outlet diameter	•	3/4 NPT
Minimum inlet pressure	•	0.005 MPa (0.05 bar) Maximum head / Maximum value of total manometric head • 39 ft
Maximum inlet pressure	•	1.0 MPa (10 bar) Maximum liquid temperature • 80 °C
Minimum water flow at the inlet	•	2 L/min
Conductors	•	H03VV-F 3G 0.5 mm ²
Work cycle	•	50 minutes of work per-20 minutes of rest. Daily maximum 6 hours.
Insulation	•	Class I
IP Grade	•	IP44

The power cable has cable ties type: Y

The construction class of the tool is: Basic insulation

The thermal insulation class of the motor windings: Class H



WARNING If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an Authorized TRUPER Service Center to prevent any risk of electric shock or significant accidents. The electrical insulation of this tool is altered by splashes or spillage of liquids during its operation. Do not expose it to rain, liquids, and/or moisture.

WARNING Before accessing the terminals, all power circuits must be disconnected.

Electrical requirements

WARNING • The tool must be grounded while not in use to prevent electric shock.

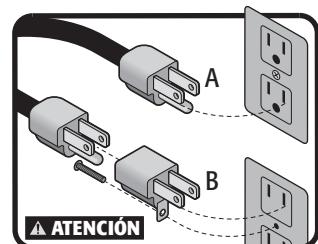
- Plug the tool plug into a properly grounded outlet or socket as shown in example A. Not all outlets or sockets are properly grounded, if in doubt, check with a qualified electrician.
- If the outlet you plan to use for your tool is a 2-pole outlet (2 holes), DO NOT REMOVE OR ALTER THE GROUND CONDUCTOR FROM YOUR PLUG UNDER ANY CIRCUMSTANCES. Use a temporary adapter as shown in example B and always connect the ground conductor lug as indicated.

CAUTION When using an extension cord, make sure to use the proper gauge to carry the current your tool will consume. An undersized cord will cause voltage drops in the line, resulting in power loss and motor overheating. The following table shows the correct size to be used depending on the cable length and the amperage capacity indicated on the tool's data plate. If in doubt, use the next higher gauge.

Capacity in amperes	Number of conductors	Extension gauge from 1.8 m to 15 m	Extension gauge higher than 15 m
from 0 A to 10 A	3 (one to ground)	18 AWG	16 AWG
from 10 A to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A to 20 A		8 AWG	6 AWG

WARNING When operating electric tools outdoors, use a VOLTECK grounded extension cord marked as 'Outdoor Use'. These extensions are specially designed for outdoor use and reduce the risk of electric shock.

WARNING All system wiring, electrical connections, and grounding must comply with the OFFICIAL MEXICAN STANDARD NOM-001-SEDE, ELECTRICAL INSTALLATIONS (USE), or with local codes and ordinances. You must employ a qualified electrician.



ATENCIÓN

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions listed below carefully. Failure to follow any of them may result in electric shock, fire, and/or serious injury. Keep the warnings and instructions for future reference.

Work area

Keep your work area clean, organized, and well-lit.

Cluttered and dim areas can lead to accidents.



Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gas, or dust.

The electric tools produce sparks that can ignite flammable material.



Keep children and other individuals at a safe distance while using the equipment.

Distractions can cause loss of control and lead to accidents.



Electrical safety

Electrical tool plugs must match the outlet.

Never modify the plug in any way.



Do not use adapters with grounded electrical tools.

Unmodified electrical tools and matching plugs will reduce the risk of electric shock.

Avoid bodily contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, stoves, and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.

Water entering an electrical tool will increase the risk of electric shock.

The entry of water into an electrical tool will increase the risk of electric shock.

Do not force the cable. Never use the cable for carrying, lifting, or disconnecting the tool. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges, or moving parts.

Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.

When operating an electrical tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

The use of a suitable outdoor-rated cable reduces the risk of electric shock.

If it is unavoidable to operate an electrical tool in a damp location, use a power source protected by a Residual Current Device (RCD).

The use of a Residual Current Device (RCD) reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Be alert, watch what you are doing, and use common sense when handling a tool. Do not use it if you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.

A moment of distraction while using the tool can cause personal injury.

Use safety equipment. Always wear eye protection.

The use of safety equipment such as safety glasses, dust mask, slip-resistant shoes, helmet, and ear protection in appropriate conditions significantly reduces the risk of personal injury.



Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the "off" position before connecting to the power source and/or the battery or transporting the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "on" position can cause accidents.

Remove any wrenches or adjusting tools before starting the power tool.

Wrenches or tools left on the rotating parts can cause personal injury.

Do not exceed your range of motion. Keep both feet firmly planted on the ground and always maintain balance.

This allows better control of the tool in unexpected situations.

Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.

Loose clothes, jewelry, or long hair can get caught in moving parts.



If dust extraction and collection devices are available for the tool, check their connections and use them correctly.

The use of these devices reduces risks associated with dust.

Tool use and care

Do not force the tool. Use the appropriate tool for the task at hand.



The right tool performs better and is safer when used at the intended pace.

Do not use the tool if the switch is not functioning.

Any power tool that cannot be turned on or off is dangerous and must be repaired before operation.

Disconnect the tool from the power source and/or battery before making any adjustments, changing accessories, or storing it.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store the tools out of the reach of children and do not allow them to be handled by individuals unfamiliar with tools or their instructions.



Power tools are dangerous in untrained hands.

Maintain the tool. Ensure that the moving parts are not misaligned or jammed, and that there are no broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Many accidents are caused by inadequate tool maintenance.

Keep cutting accessories sharp and clean.

Well-maintained cutting accessories are less likely to jam and easier to control.

Use the tool, its components, and accessories in accordance with these instructions and as intended for the type of tool, in appropriate working conditions.

Using the tool for applications other than those for which it is designed could cause a hazardous situation.

Service

Repair the tool at an Authorized TRUPER Service Center using only identical replacement parts

to maintain the safety of the tool.

This machine should not be used by children or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities or without experience or knowledge in its use, unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive prior instructions on the use of the machine.

Children must be supervised to ensure they do not play with the machine. Strict supervision should be applied if children or disabled individuals use any type of electrical appliance or if they are near the machine.



Safety warnings

⚠ for the use of water pressure pump ⚡

TRUPER®

- The automatic pressure booster pump features a quiet electric motor fully encased with rotating parts that generate pressure in clean domestic water pipes. The pump does not overload when full and requires very little maintenance.

- It is mainly used to pressurize domestic use water towards the heater and for solar power heated water.

⚠ CAUTION • The water to be pumped must be clean, free from any solid particles, fibers, or explosive or mineral liquids.

- The pump could be used in warm regions where the water entering the line can be very hot (the design of the pump can withstand up to 80 °C).

⚠ CAUTION • Before installing the pump, confirm that the piping system is well connected and free from obstructions, welding residue, or debris.

⚠ WARNING • The pump should be installed in a dry and well-ventilated area to avoid short circuit caused by water, splashes, and condensation. If the pump is installed outdoors, it will need a protection cover.

⚠ WARNING • Do not install the pump inside the bathroom as steam can enter the junction box.

⚠ WARNING • Do not let the electrical parts of the pump come into contact with water.

- To ease maintenance, it is recommended to install independent shut-off valve systems at the pump inlet and outlet, a filter in the inlet pipe, and a valve with automatic air release if there is a possibility of air bubbles forming in the pipe.

- If the pump is not used for long periods, close the inlet valve and cut off the electrical supply.

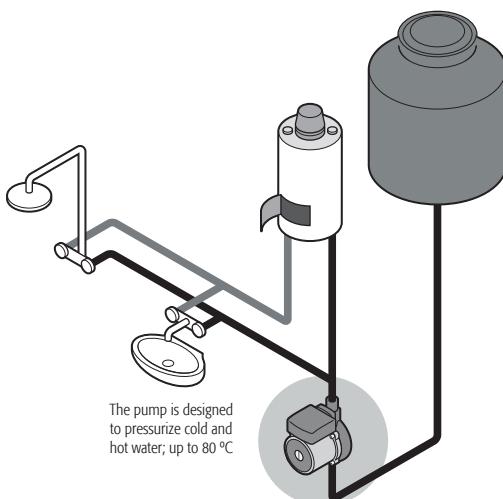
- The temperature in the system should not be higher than the ambient temperature to prevent a short circuit due to moisture condensation in the pump body.

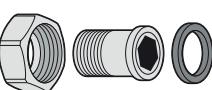
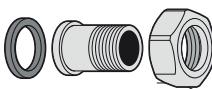
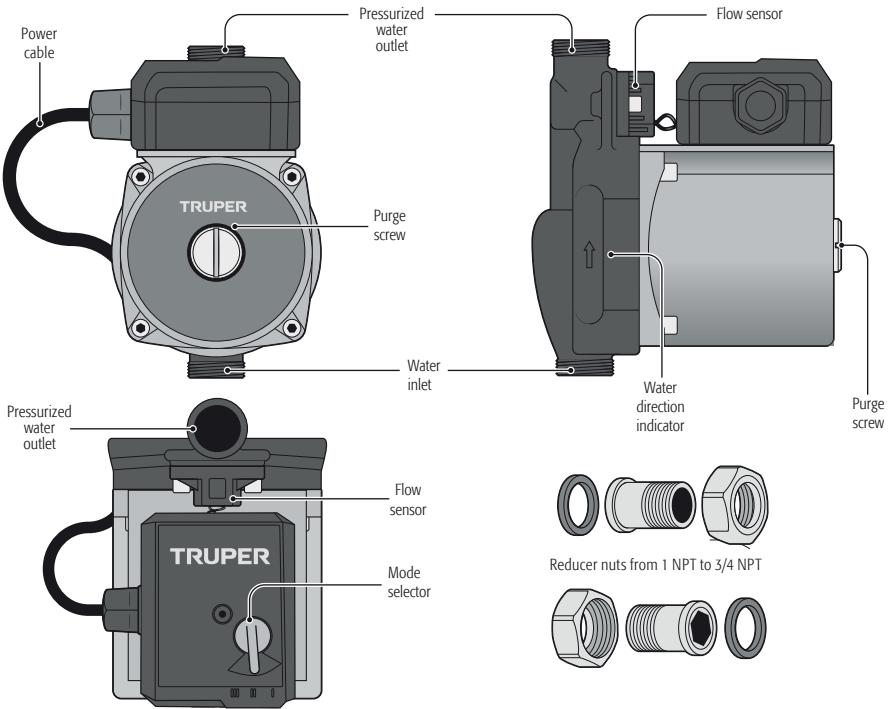
- If the ambient temperature is below 0 °C, drain all water from the pipe to prevent pump damage from freezing.

⚠ CAUTION • If the water contains particles, deposits, obstructions, or any type of dirt, stop the pump immediately to prevent overheating.

- Information labels attached to the device should not be removed or covered. Any information on the device that is no longer readable should be replaced immediately.

- It is recommended to power the pump with a circuit that features a residual-current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA.



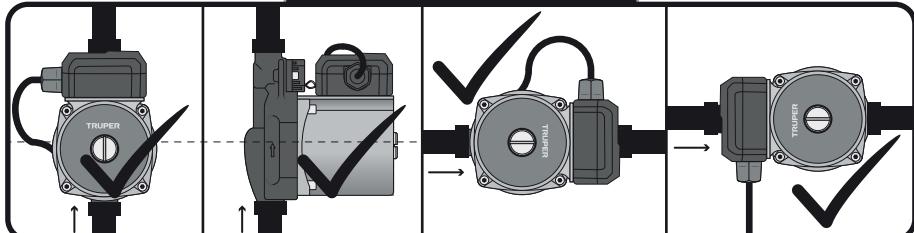


Installation

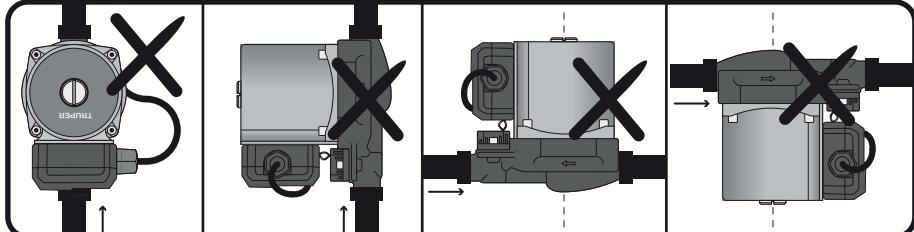
CAUTION • The flow direction must follow the arrow direction marked on the pump body.

CAUTION • When installing the pump, do not forget to place it with the motor shaft always horizontal.

Correct installation

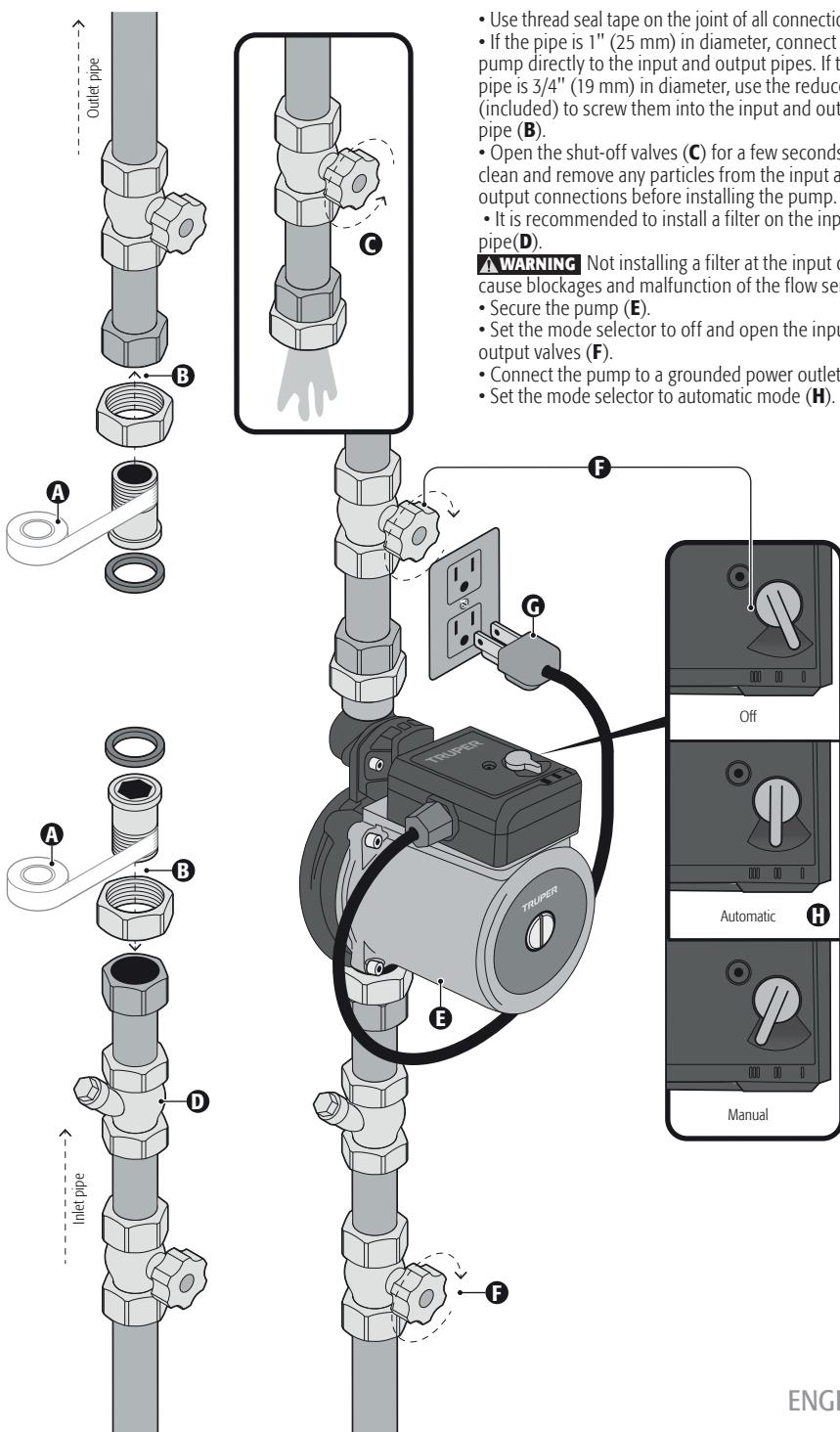


Incorrect installation



Installation

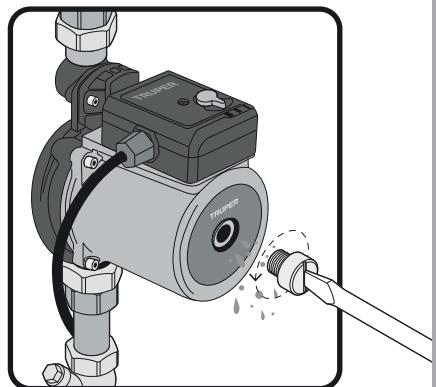
TRUPER®



Air purge

- After installation or do maintenance,, the air inside the pump needs to be released before restarting it.
- Turn on the water faucet after the pump has been installed (see page 7).
- Insert the tip of a flathead screwdriver into the purge screw slot.
- Turn the purge screw counterclockwise to remove it and release the air until water starts to emerge.
- Reinstall the purging screw.

⚠ CAUTION Do not allow water to enter the junction box or plug to prevent electrical failure.



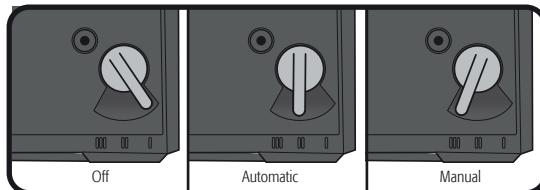
Start up

- Use the mode selector to operate the pump; there are three positions:

- Off (I): The pump stops.
- Automatic (II): The pump starts as soon as the water faucet is opened and stops when the water flow stops.
- Manual (III): The pump runs continuously whether the water faucet is open or not.

⚠ CAUTION • When selecting automatic mode, the flow rate must be greater than 1.5 L/min. Otherwise, the pump will not start.

⚠ CAUTION • When selecting manual mode, there must be at least one faucet open; otherwise, the pumped liquid will overheat, and the pump could be damaged.



Cleaning and care

- Regularly inspect all mounting screws and ensure they are properly tightened. If any of the screws are loose, tighten them immediately.

Repair

- Equipment repair should only be performed at a TRUPER Authorized Service Center.

Service and maintenance performed by unqualified individuals can be dangerous and may cause personal injury as well as void the product warranty.

Troubleshooting

Problem

The pump does not work.

Cause

- The pump is off.
- Issues with the power supply.
- The motor shaft is stuck.

Corrective action

- Place the remote pump selector in manual mode (III) or automatic mode (II).
- Check the fuses and the electrical line.
- Remove the purge screw and turn the shaft with the screwdriver.

The pump is making noise.

- There is air in the system or in the pump.

- Run the pump for a few minutes with the faucet open and discharge the air.

The pump does not stop when the faucet is closed.

- The pump remote selector is in manual mode.
- The flow sensor is dirty.
- The flow sensor is not properly connected to the remote selector.

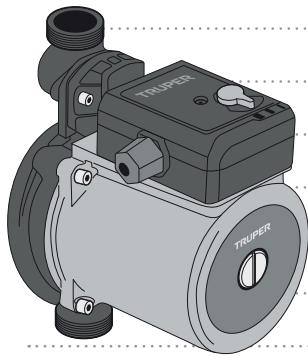
- Switch to off mode (I) or automatic mode (II).
- Remove the flow sensor and clean it with running water. Ensure there are no obstructions and that the sensor moves freely.
- Disconnect the flow sensor harness from the selector and reconnect it. Make sure the harness hook is securely attached to the selector receptacle.

The pump runs but does not generate pressure.

- The valve is closed.
- There is air in the pipe or in the pump.
- The pump is dirty. The flow sensor is blocked with foreign objects.

- Open the valve.
- Run the pump for a few minutes with the faucet open and discharge the air.
- Visit an Authorized TRUPER Service Center.

If issues persist even after following the suggested corrective actions, please get in touch with an Authorized TRUPER Service Center.



In the event of any problem contacting an Authorized Truper Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 0187-873** to get information about the nearest service center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUATLA, MOR. TEL.: 735 352 8935
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #500, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECTALA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTEMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
MEXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTEMOC, CDMX. TEL.: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77110 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3146
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL.: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL.: 761 782 9101 EXT. 5/28 Y 5/02	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5795	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA: ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Code

103356

Model

PRE-1/3S

Brand**TRUPER®**

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **TRUPER®**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.

Stamp of the business. Delivery date:



Sello del establecimiento comercial. Fecho de entregas:

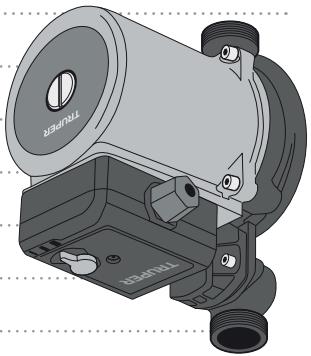


Garantía Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o fundicionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme a las instrucciones, fue alterado o reparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía, el cliente debe presentar el producto, poliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 35, Centro, Querétaro, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, incluye los gastos de transporte del producto que derive en cumplimiento de su red de servicios. Tel. 800-018-7873. Made in/Hecho en China. Importador: TRUPER, S.A. de C.V. Puede suceder que el producto no sea devuelto al establecimiento comercial que lo compró, en cuyo caso el cliente deberá devolverlo al establecimiento que lo compró o al centro de servicio más cercano.

Código	Modelo	Marca	TRUPER	PRE-1/3S	103356
--------	--------	-------	--------	----------	--------

Poliza de
garantía

TRUPER®



Notas

TRUPER®

TRUPER®

Mantenimiento

Keparacion

Limpieza y cuidados

• La preparación del equipo debe ser realizada únicamente por personas no calificadas y mantenimiento realizado por personas no calificadas personalas además de invalidar la garantía del producto.

- For more information about the study, please contact Dr. John D. Cawley at (609) 258-4626 or via email at jdcawley@princeton.edu.

Y desglosease de que están disponibles en el catálogo. En caso de que algún de los términos esté suelto, aprételelo inmediatamente.

- Inspección regularmente todos los tornillos de montaje

Solución de problemas

Solución

Causa

- La bomba se estalla apagada.
- La bomba no se estalla apagada.

- Digitized by srujanika@gmail.com

- Problemas con el suministro eléctrico.
 - El eje del motor está atorado.

- El selector de modo de fondo es el modo manual.

- ଦେଖିବା ପରିବାରକୁ ଏହା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆମଙ୍କୁ ଆଶିଷ ଦିଲାଗଲା ।

- La bomba está sucia. El sensor de flujo presión.

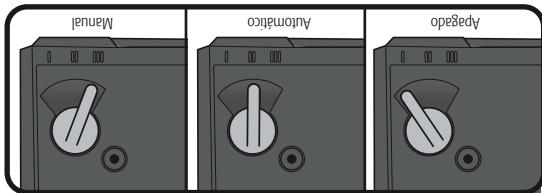
- La valvula esta cerrada.
 - Hay aire en el tubo o en la bomba.

- Cambie a modo spagado (I) o automático (II).
- Retire el sensor de flujo y limpie con agua corriente. Asegúrese de que no hay obstrucciones que impidan el flujo.
- Vuelva a ensamblar la válvula y verifique que el sensor esté bien fijado.

- Haña funicular la bomba durante unos minutos con el grifo abierto y descargue el aire.

- Ponga el Separador de modo de la bomba en modo Automático (II) o manual (III).
- Revise los fusibles y la linea electrica.
- Releve el terminal de purga y gire el eje con el destornillador.

- For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (319) 356-4530 or via email at mhwang@uiowa.edu.



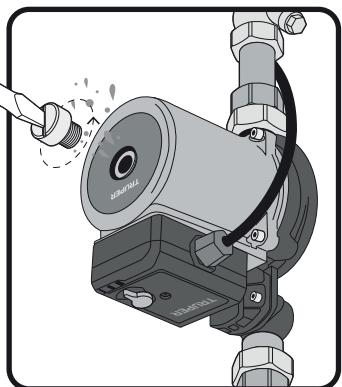
el líquido bombeado se calentaría demasiado y la bomba podría dañarse.
A ATENCIÓN • Cuando se seleccione el modo manual debé de haber por lo menos un grifo abierto, de lo contrario De lo contrario la bomba no arrancará.

A ATENCIÓN • Cuando se seleccione el modo automático la velocidad del flujo debe ser mayor a 15 L/min.

Manual (I): La bomba está en marcha de forma constante independientemente de si el grifo de agua está abierto o no.
 Automático (II): La bomba arranca en cuanto se abre el grifo del aguia y se apaga cuando se cierra el grifo de agua.
 Ajuste (III): La bomba se detiene.

• Utilice el selector de modo para operar la bomba; esta tiene tres posiciones:

Puesta en marcha



conexiones o en la cañería para prevenir una fuga eléctrica.

A ATENCIÓN No permita que entre agua en la cañería de cobre nuevo ni en el tornillo de purga.

Cierre nuevamente el tornillo de purga.

• Giire el tornillo de purga en sentido contrario a las manecillas del reloj para retirarla para dejar salir el aire hasta que empiece a salir agua.

• Coloque el tornillo de purga en un desarmador plano en la ranura del tornillo de purga.

• Abra el grifo de agua después de hacer la instalación de la bomba (consulte la Página 7).

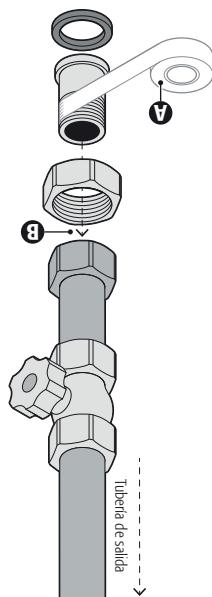
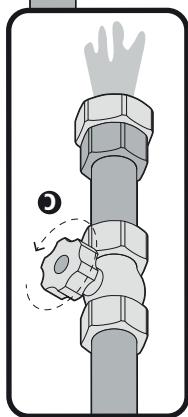
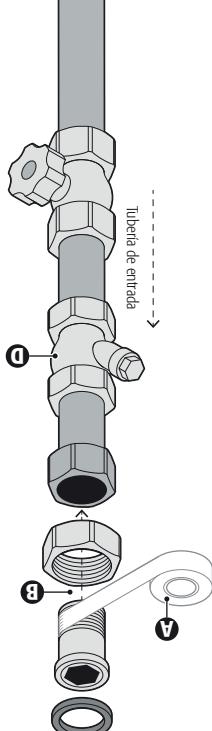
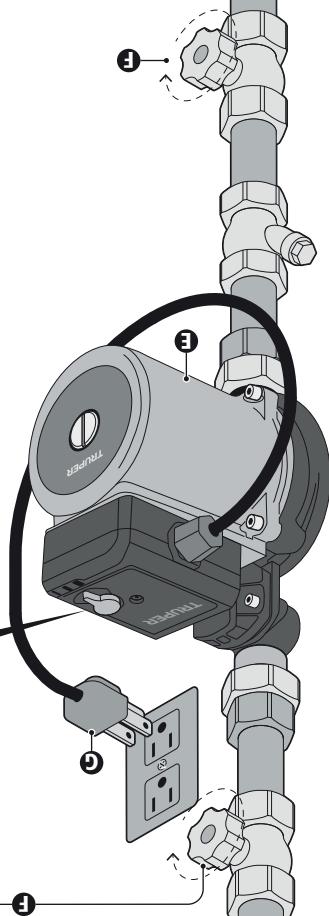
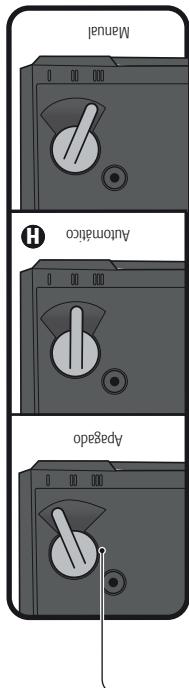
• Se poneña en marcha para que ésta funcione correctamente después de instalarla o después de darle mantenimiento.

• Se debe desacargar el aire del interior de la bomba antes de ponerla en marcha para que ésta funcione de nuevo.

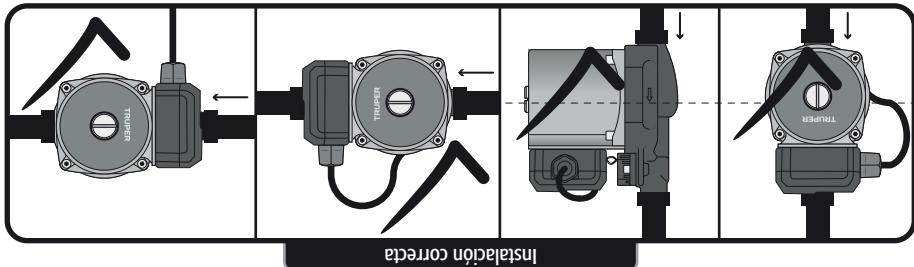
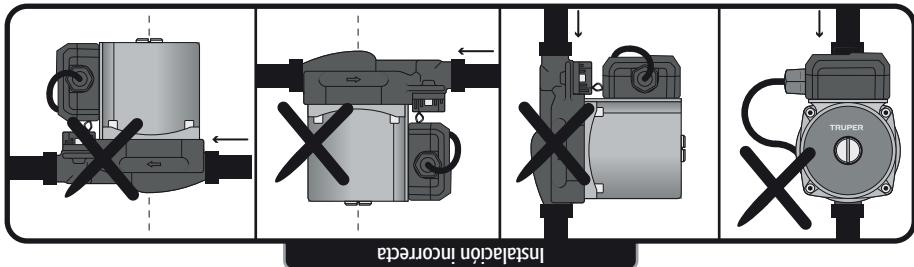
Purga de aire

Instalación

TRUPER®

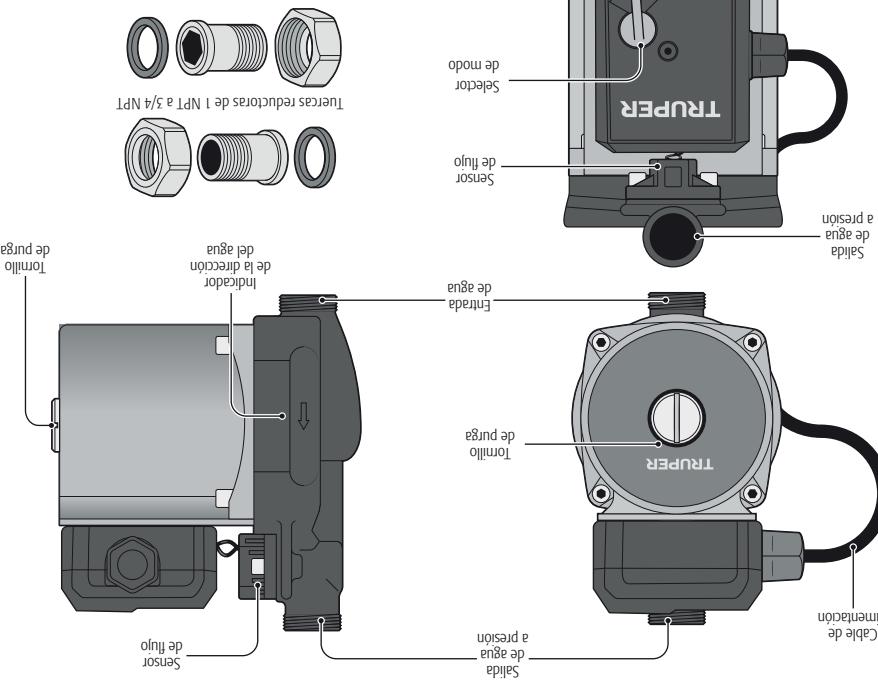


- Utilice cinta sella rosca en la junta de todas las conexiones (A).
- Si la tubería es de 1" (25 mm) de diámetro, conecte directamente la bomba a las tuberías de entrada y salida. Si la tubería es de 3/4" (19 mm) de diámetro, utilice las tuberas reducidas (indicadas) para acortarlas en la entrada y salida de la tubería (B).
- After unos segundos las salidas de la tubería (B), direccionalmente se separan las tuberías de entrada y salida. Si la tubería es de 3/4" (19 mm) de diámetro, conecte directamente la bomba a las tuberías de entrada y salida (E).
- Se recomienda colocar un filtro (D) en el tubo de entrada y salida antes de la instalación de la bomba. Limpiar y retirar cualquier partícula de las conexiones de válvulas de entrada y salida y salida (F).
- Coloque la bomba en modo de apagado y abra las válvulas de entrada y salida (F).
- Conecte la bomba en una toma de corriente con puesta a tierra (G).
- Ponga el selector de modo en modo automático (H).

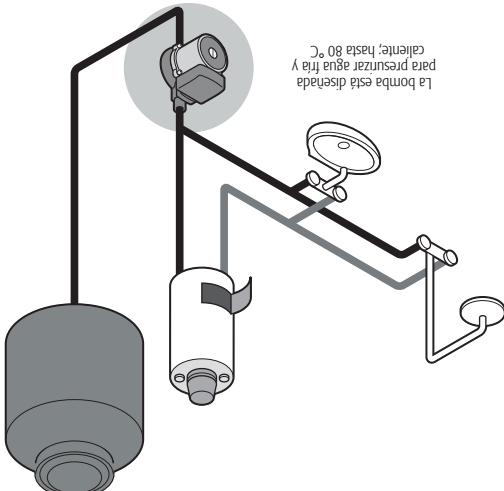


A ATENCIÓN • Cuando instale la bomba no olvide colocarla manteniendo siempre el eje del motor horizontal. La dirección de la flecha marcada en el cuerpo de la bomba.

Instalación



Partes



corriente aislada no mayor a 30 mA
circuitos que incluyen un interruptor diferencial con una
dispositivo que la bomba se reemplaza de inmediato.
ATENCIÓN • Debe ser reemplazada al dispositivo no
sobreeléctrico.

dispositivo que ya no sea legible, debe ser reemplazada de
inmediato.
ATENCIÓN • Debe ser reemplazada al dispositivo no
sobreeléctrico.
• En caso de que la temperatura ambiente esté por debajo
de los 0 °C, desague todo el agua de la tubería para
evitar daño en la bomba por congelación.

que el sistema de condensación por la humedad en el
circuito debido a la temperatura ambiente en contacto
con el sistema no debe ser mayor que
la temperatura ambiente para prevenir que ocurra un corto
circuitoc.
• En caso de que la bomba no sea utilizada por períodos
largo, cerrre la válvula de entrada y corte el suministro
eléctrico.

que se originen burbujas de aire en la
una válvula con salida de aire automática si existe la
y la salida de la bomba, un filtro en la tubería de entrada y
sistema de válvulas independientes de cierre en la entrada
• Para facilitar el mantenimiento se recomienda instalar un
sistema de presurizado automática tiene un silencioso

caliente, hasta 80 °C
La bomba es más deseable

eléctricas de la bomba están en contacto con el agua.
• No permita que las partes
baño ya que el vapor puede entrar a la casa de conexiones.

ADVERTENCIA • No instale la bomba dentro del
cuarto que la proteja.

• La bomba se instala a la intemperie, necesitará de una
ocasionadas por el agua. Sujete la bomba dentro del circuito
un lugar seco y bien ventilado para evitar un corto circuito.

ADVERTENCIA • La bomba debe ser instalada en
obstáculos, restos de soldadura o basura.

que el sistema de tuberías esté bien conectado sin
dando deagua desde la bomba para soplar hasta 80 °C.

ADVERTENCIA • Añes de agua dentro a la linea puede llenar muy rápidamente el sistema de agua.

• La bomba puede ser utilizada en regiones gélidas en
líquidos minerales o explosivos.

ADVERTENCIA • El agua a bomba debe ser limpia,
sin contaminación tipo de partículas sólidas, fibras o

doméstico que la bomba deje de funcionar.

• Se utiliza principalmente para presurizar agua de uso
doméstico que la bomba no sea sobrecargada cuando está llena y

requiere de muy poco mantenimiento.

• La bomba no es sobrecargada cuando está llena y
que genera presión en las demás partes de agua.

motor eléctrico totalmente reestilo con piezas giratorias
• La bomba presurizada tiene un silencioso

Advertencias de Seguridad ▶

Y ordenează locație. Debe empliear un electricista calificat.

NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE, INSTALACIONES ELECTRICAS (UTILIZACION) o con los códigos

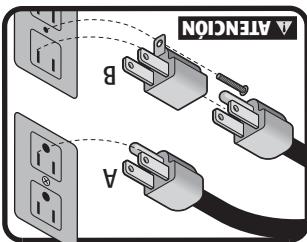
Todo el cableado, las conexiones eléctricas y la conexión a tierra del sistema deben cumplir con la norma IEC 60364-7-71.

GVOLTECK, que son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA Si usa herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión alargada marcada como "Uso exterior".

Capacidad de carga	Ampares	conductores	de 18 m a 15 m mayor de 15 m	de 0 hasta 10 A de 10 A hasta 15 A de 15 A hasta 20 A de 15 A hasta 20 A
16 AWG	18 AWG	de 1,8 m a 15 m mayor de 15 m	3 (uno a tierra)	de 0 hasta 10 A de 10 A hasta 15 A de 15 A hasta 20 A de 15 A hasta 20 A
16 AWG	16 AWG	16 AWG	14 AWG	14 AWG
16 AWG	16 AWG	16 AWG	14 AWG	12 AWG
16 AWG	16 AWG	16 AWG	14 AWG	8 AWG

Cable Y de la capacidad de amperes indicada en la Placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente cuadro para mas alta.



ADVERTENCIA La herramienta debe ser conectada a tierra mientras este en uso para evitar una descarga eléctrica.

Requerimientos eléctricos

ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

A ADVERTENCIA Si es capaz de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado TURPER, con el fin de evitar algún riesgo de seguridad o accidente considerable.

ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO | GOBIERNO DEL ESTADO DE LOS COAHUILAOS DEL NARANJO | Clase H

- Doble de alimentación entre superficies tipo Y
- La clase de construcción de los demandados del motor basico
- La clase de aislamiento térmico de los demandados del motor Clase H

• Clase de la clase • Clase 1 • Grado IP • Alislamíenito • se suman en el orden que se muestra en los cuadernos de trabajo o

- **Ciclo de trabajo** 50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo ritmo 6
- **Conductores** HO3-WF - 3G 0,5 mm²

- Fijo minimo de agua a la entreda
- 2 l/min
- Presion maxima de entreda
- 10 MPa (10 bar)
- Temperatura maxima de liquido
- 80 °C

- Presión mínima de entrada = $0.005 \text{ MPa} (0.05 \text{ bar})$
- Altura máxima / Valor máx. de altura manométrica total

Diametro de entrada y salida	• 3/4" NPT
Potencia	• 1/3 HP (250 W)

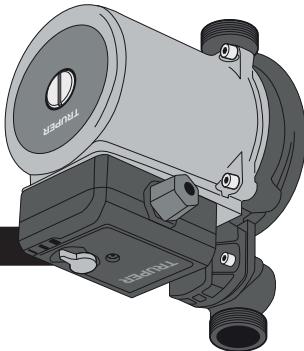
Velocidad	● 3 600 r/min
Corriente	● 2 A

•	Frequence	60 Hz
---	-----------	-------

Descripción	Bomba presurizada o
Tensión	127 V ~

Codiglo • 103356

specificaciones técnicas



PRE-1/35

Realice **MANTENIMIENTO** periódico a su máquina (página 9).**RESPETE LOS CICLOS DE TRABAJO.**

RECOMENDACIONES DE USO Y CUIDADOS



Guardé este instructivo para futuras referencias.
Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real del equipo.
Para poder sacar el máximo provecho del equipo,alargar su vida útil, hacer valida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar el equipo.

ATTENCIÓN

Indice

TRUPEER®

12	Poliza de garantía
11	Centros de servicio autorizados
10	Notas
9	Solución de problemas
6	Mantenimiento
8	Puesta en marcha
9	Instalación
6	Partes
5	Advertencias de seguridad para uso de presurizadores de agua
4	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas
3	Requerimientos eléctricos
3	Especificaciones técnicas

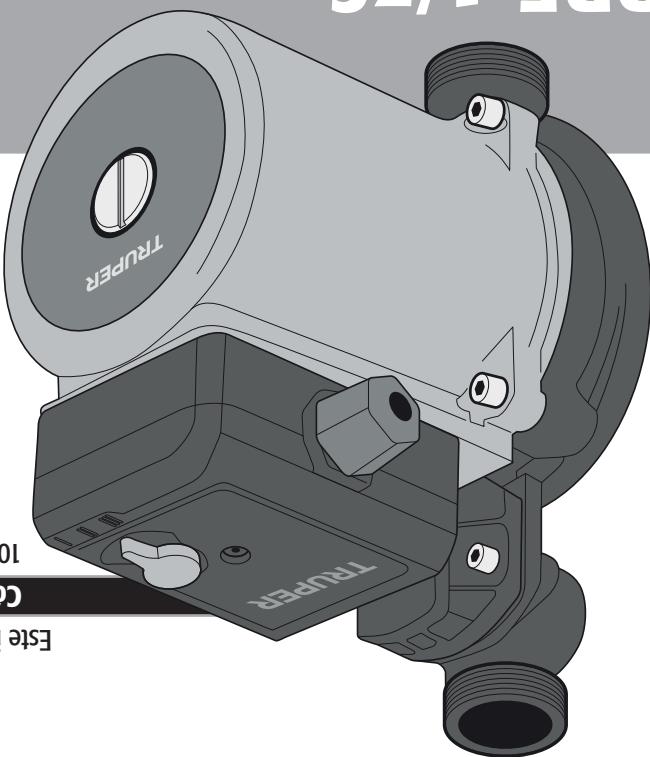


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



ATENCIÓN

PRE-1/3S



103356 PRE-1/3S

Código Modelo

Este instructivo es para:

1/3 HP
250 W
Potencia

Bomba presurizadora

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH